

SNÍDANĚ od 8:00-11:00 hodin
BREAKFAST from 8:00-11:00 hours
FRÜHSTÜCK von 8:00-11:00 stunden

SNÍDANĚ FORMOU RAUTU BREAKFAST form raut FRÜHSTÜCK in Form Raute	125,-
SNÍDANĚ PRO DVĚ OSOBY (<i>sýr, salám, míchaná vejce, klobásky, máslo, pečivo</i>) BREAKFAST FOR TWO (<i>cheese, salami, scrambled eggs, sausages, butter, bread</i>) FRÜHSTÜCK FÜR ZWEI PERSONEN (<i>Käse, Salami, Rührei, Würstchen, Butter, Gebäck</i>)	160,-
ANGLICKÁ SNÍDANĚ (<i>fazole, klobásky, slanina, sázená vejce, máslo, pečivo</i>) ENGLISH BREAKFAST (<i>beans, sausages, bacon, fried eggs, butter, bread</i>) ENGLISCHES FRÜHSTÜCK (<i>Bohnen, Würstchen, Speckschnitte, Spielgelei, Butter, Gebäck</i>)	125,-
AMERICKÁ SNÍDANĚ (<i>bramborové rasty, sázené vejce, cherry rajčata, slanina, máslo, pečivo</i>) AMERICAN BREAKFAST (<i>potato roesti, seried eggs, cherry tomatoes, bacon, butter, bread</i>) AMERIKANISCHES FRÜHSTÜCK (<i>Kartoffelrösti, Spiegeier, Cherrytomaten, Speckschnitte, Butter, Gebäck</i>)	125,-
FRANCOUZSKÁ SNÍDANĚ (<i>rozpékané pečivo, džem, máslo</i>) FRENCH BREAKFAST (<i>toasted bread, jam, butter</i>) FRANZÖSISCHES FRÜHSTÜCK (<i>frisch aufgebackenes Gebäck, Marmelade, Butter</i>)	98,-
CEREÁLNÍ SNÍDANĚ (<i>müsli, mléko, jogurt, med, džem, ovoce, máslo, pečivo</i>) CEREAL BREAKFAST (<i>muesli, milk, jogurt, honey, marmelade, fruit, butter, pastry/bread</i>) CEREALFRÜHSTÜCK (<i>Müsli, Milch, Jogurt, Honig, Marmelade, Obst, Butter, Gebäck</i>)	92,-
VAJEČNÁ OMELETA (<i>se sýrem, pečivo</i>) OMELET WITH CHEESE EIEROMELETTE <i>mit Schinken und Champignons, Gebäck</i>	86,-
HEMENEX SE ŠUNKOU A SLANINOU, PEČIVO HAM AND EGGS HAM & EGGS <i>mit Schinken und Speckschnitten, Gebäck</i>	86,-
VEJCE DLE VAŠEHO PŘÁNÍ EGGS PREPARED AS YOU WISH EIER NACH IHREM WUNCH	65,-
MIX ČERSTVÉHO OVOCE MIXED FRESH FRUIT SALAD FRISCHOBSTMIX	65,-
MIX ČERSTVÉ ZELENINY MIXED FRESH VEGETABLE SALAD FRISCHGEMÜSEMIX	65,-
MÁSLOVÉ TOASTY SE SÝREM A SLANINOU, MÍCHANÁ VEJCE BUTTERED TOAST WITH CHEESE, BACON, SCRAMLED EGGS BUTTERTOASTS MIT KÄSE UND SPECKSCHNITTEN, RÜHEREI	86,-

PŘEDKRMY

STARTERS

VORSPEISEN

100g FOIE GRAS <i>s karamelizovanými jablky na portském víně</i>	199,-
100g FOIE GRAS <i>with caramelized apples and port wine sauce</i>	
100g FOIE GRAS <i>Mit karamellisierten Äpfeln auf Portwein</i>	
150g TYGRÍ KREVETY <i>na bylinkách podávané na listovém salátu, toast, limetka</i>	235,-
150g TIGER PRAWNS <i>with herbs served on lettuce, toast, lime</i>	
150g KRÄUTER – TIGER GARNELEN <i>auf Blattlasat, Toast, Limette</i>	
120g TATARÁČEK Z HOVĚZÍ SVÍČKOVÉ , <i>chlebové topinky</i>	255,-
120g BEEF TATAR , <i>fried bread</i>	
120g TATARBEEFSTEAK , <i>Röstbrote</i>	
100g CARPACIO Z HOVĚZÍ SVÍČKOVÉ <i>s hoblinami parmazánu a capary, toast, limetka</i>	239,-
100g BEEF SIRLOIN CARPACCIO <i>with Parmesan, capers, toast and lime</i>	
100g CARPACCIO VON DER RINDERLENDE <i>mit Parmesanhobelspänen, Kapern, Toast und Limette</i>	
120g MARINOVANÝ LOSOS GRAVLAX <i>v hořčicovo koprové omáčce</i>	289,-
120g SALMON FILLET GRAVED LAX <i>with mustard dill sauce</i>	
120g MARINIERTER LACHS GLAVLAX <i>in Senf-Dill-Sos</i>	

POLÉVKY

SOUPS

SUPPEN

DRŮBEŽÍ POLÉVKA <i>s masem, zeleninou a nudlemi</i>	59,-
CHICKEN SOUP <i>with meat, vegetables and noodles</i>	
GEFLÜGELSUPPE <i>Gemüse und Nudeln</i>	
SMETANOVÁ TOMATOVÁ <i>s mozzarelou / kozím sýrem</i>	68,-
FINE TOMATO CREAM <i>with mozzarella / goat cheese</i>	
TOMATENSUPPE MIT SAHNE <i>mit mozzarella / Ziegenkäse</i>	

SENDVIČE, TORTILLA SANDWICHES & TORTILLAS SANDWICHES & TORTILLAS

150g **HAMBURGER S HRANOLKY SE SALÁTKEM A TATARSKOU OMÁČKOU** 155,-
150g **HAMBURGER WITH FRENCH FRIES WHIT A SALAD AND TARTAR SAUCE**
150g **HAMBURGER MIT POMMES MIT SALAT UND TATARSAUCE**

150g **QUESADILLA S KUŘECÍM MASEM** *na zeleninovém salátku, BBQ, česnekový dip* 165,-
150g **CHICKEN QUESADILLA** *served with fresh salad, BBQ, garlic dip*
150g **QUESADILLA MIT HÜHNERFLEISCH** *auf Gemüsesalat, BBQ Sauce, Knoblauchdip*

150g **QUESADILLA S PEČENÝMI HOUBAMI** *na zeleninovém salátku* 165,-
150g **QUESADILLA WITH ROASTED MUSCHROOMS** *served with fresh salad*
150g **QUESADILLA MIT GEBRATENEN PILZEN** *auf Gemüsesalat*

150g **KUŘECÍ BURITOS** *se zeleninovým salátkem a česnekovým dipem* 159,-
150g **CHICKEN BURRITO** *served with fresh salad and garlic dip*
150g **HÄHNCHENBURRITOS** *mit Gemüsesalat und Knoblauchdip*

DĚTSKÉ MENU FOR CHILDREN KINDERMENÜ

100g **KUŘECÍ STRIPSY**, *bramborová kaše* 75,-
100g **CHICKEN STRIPS**, *potato puree*
100g **HÄHNCHENSTRIPS**, *Kartoffelbrei*

100g **SMAŽENÝ KUŘECÍ ŘÍZEK**, *bramborová kaše* 75,-
100g **FRIED CHICKEN STEAK**, *potato puree*
100g **GEBRATENES HÄHNCHENSCHNITZEL**, *Kartoffelbrei*

250g **ŠPAGETY S TOMATOVOU OMÁČKOU** *s cherry rajčátky a parmazánem* 75,-
250g **SPAGHETTI WITH TOM'S SAUCE** *with cherry pomatoes and parmesan cheese*
250g **SPAGHETTI MIT TOMATENSOSE** *mit Cherrytomaten und Parmesan*

DRŮBEŽÍ MASO

CHICKEN

GEFLÜGEL

200g KUŘECÍ MASO NA HŘÍBKÁCH <i>s glazé brambory</i>	219,-
200g CHICKEN BREAST SERVED WITH MUSHROOMS <i>whit glazed potatoes</i>	
200g HÜHNERBRUST MIT STEINPILZEN <i>mit Glasierte Kartoffeln</i>	
200g KUŘECÍ STEAK <i>na grilované zelenině s pečenou ciabatou</i>	209,-
200g CHICKEN STEAK <i>with grilled vegetables and fresh baked ciabatta</i>	
200g HÜHNERSTEAK <i>auf gegrilltem Gemüse und gebackenem Ciabatta</i>	
200g KUŘECÍ MEDAILONKY <i>s rokfórovou omáčkou a pečenými brambory</i>	229,-
200g CHICKEN MEDALLIONS <i>with roquefort sauce und baked potatoes</i>	
200g HÜHNERMEDAILLONS <i>mit Roquefortsoße und gebratenen Kartoffeln</i>	
250g PEČENÉ KACHNÍ STEHNO <i>se špekovým knedlíkem a brusinkovým červeným zelím</i>	239,-
250g PAN SEARED DUCK BREAST <i>with braised red cabbage and cranberry red cabbage</i>	
250g GEBRATENER ENTENSCHENKEN <i>mit Speckknödel und Cranberry Rotkohl</i>	
250g KONFITOVANÉ KACHNÍ PRSO <i>na rozmarýnu s kroupovým rizotem</i>	269,-
250g CONFIT DUCK BREAST <i>with rosemary and risotto</i>	
250g CONFIERTE ENTENBRUST <i>auf Rosmarin und Graupenrisotto</i>	
200g KRUTÍ PRSA BALENÉ V PARMSKÉ ŠUNCE <i>se šťouchanými brambory</i>	249,-
200g TURKEY BREAST WRAPPED IN PARMA HAM <i>with mashed potatoes</i>	
200g PUTENBRUST IN PARMASCHINKEN <i>mit Quetschkartoffeln</i>	

HOVĚZÍ MASO

BEEF

RINDFLEISCH

250g HOVĚZÍ STEAK S PEPŘOVOU OMÁČKOU <i>s grilovanými cherry rajčátky</i>	449,-
250g BEEF STEAK WITH PEPPER CREAM SAUCE <i>with grilled cherry tomatoes</i>	
250g RINDERSTEAK MIT PFEFFERSOËE <i>mit gegrillten Cherrytomaten</i>	
250g HOVĚZÍ STEAK S MIGNON NA BYLINKOVÉM MÁSLĚ , <i>opečené brambory</i>	449,-
250g FILET MIGNON WITH HERBS BUTTER , <i>roasted potatoes</i>	
250g RINDERSTEAK MEDAILLONS MIT KRÄUTERBUTTER , <i>gebratene Kartoffeln</i>	
250g HOVĚZÍ STEAK S FAZOLKY, PEČENOU PARMskou ŠUNKOU <i>na portské omáče</i>	449,-
250g BEEF STEAK WITH GREEN BEANS AND BAKED PARMA HAM <i>with port sauce</i>	
250g RINDERSTEAK MIT GRÜNEN HOHNEN UND GEBRATENEM PARMASCHINKEN <i>in port-Sose</i>	
250g HOVĚZÍ NUDLIČKY Z PRAVÉ SVÍČKOVÉ NA HŘÍBKÁCH , <i>fry n' dip hranolky</i>	385,-
250g SLICED SIRLOIN STEAK WITH PORCINIS , <i>fry n' dip french fries</i>	
250g LENDENSCHNITTE MIT STEINPILZEN , <i>fry n' Dip Pommes</i>	
250g RIB – EYE STEAK S BRUSINKOVOU OMÁČKOU <i>s glazé brambory</i>	395,-
250g RIB – EYE STEAK WITH CRANBERRY SAUCE <i>white glazed potatoes</i>	
250g RIB – EYE STEAK MIT PREISELBEERESOSE <i>mit glasekartoffeln</i>	
250g RIB – EYE STEAK S HŘÍBKOVOU OMÁČKOU <i>se steakovými hranolky</i>	395,-
250g RIB – EYE STEAK WITH MUSHROOM CREAM SAUCE <i>whit steak chips</i>	
250g RIB – EYE STEAK MIT STEINPILZOSE <i>mit Steakpomes</i>	
200g TELECÍ LÍČKA NA PORTSKÉM VÍNĚ <i>s kořenovou zeleninou a bramborovým pyré</i>	219,-
200g VEAL CHEEKS ROASTED IN PORT WINE <i>with root crops and potato puree</i>	
200g KALBSBÄCKEN IN PORTWEIN <i>mit Wurzelgemüse und Kartoffelpürre</i>	

VEPŘOVÉ MASO
PORK
SCHWEINEFLEISCH

200g VEPŘOVÁ PANENKA NA GRILU <i>s omáčkou z lišek a štouchanými brambory</i>	269,-
200g GRILLED PORK TENDERLOIN <i>with sauce of foxes and mashed potatoes</i>	
200g SCHWEINEFILET VOM GRILL <i>mit sose von Füchsen und Kartoffelpüre</i>	
200g GRILOVANÁ VEPŘOVÁ PANENKA S HLÍVOU ÚSTŘIČNOU <i>s opečeným bramborem</i>	299,-
200g GRILLED PORK TENDERLOIN WITH OYSTER MUSHROOM <i>whit roasted potatoes</i>	
200g GEGRILLTES SCHWEINEFILET MIT SEITLING <i>mit gebratene Kartoffeln</i>	
200g PFEFFER STEAK S GRILOVANÝMI FAZOLOVÝMI LUSKY , <i>steakové hranolky</i>	439,-
200g PFEFFER STEAK WITH GRILLED GREEN BEANS , <i>steak chips</i>	
200g PFEFFERSTEAK MIT GEGRILLTEN BOHNEN , <i>Steak Pommes</i>	
250g AMERICKÁ MARINOVANÁ KOTLETA <i>s grilovaným kukuřičným klasem</i>	269,-
<i>a rancho omáčkou</i>	
250g AMERICAN MARINATED PORKCHOP <i>with grilled corn on thecob and rancho sauce</i>	
250g AMERIKANISCHES MARINIERTES KOTELETT <i>mit gegrillter Maisklas und Rancherosose</i>	
250g KARÉ Z VEPŘOVÉ AMERICKÉ KOTLETY <i>s karamelizovanými cibulkami a žampion</i>	379,-
250g PORK CARRE FROM AMERICAN CUTLET <i>with caramelized onions and champignons</i>	
250g SCHWEINSKARREE NACH AMERIKANISCHER ART <i>mit karamellisierten Zweibelchen und</i>	
<i>Champions</i>	

RYBY **FISH** **FISCH**

200g STEAK Z LOSOSA NA ŠPENÁTOVÉM LŮŽKU <i>s opečeným bramborem</i>	285,-
200g SALMON STEAK ON A BED OF SPINACH <i>with roasted potatoes</i>	
200g LACHSTEAK IM SPINATBETT <i>mit gebratene Kartoffeln</i>	
200g GRILOVANÝ LOSOS BUERRE – BLANC OMÁČKOU <i>s glazé brambory</i>	315,-
200g GRILLED SALMON WITH BEURRE BLANC SAUCE <i>with glazed potatoes</i>	
200g GEGRILLTER LACHS MIT BUERRE – BLANC SAUCE <i>mit glasiere kartoffeln</i>	
200g STEAK Z MEČOUNA NA BYLINKOVO KROUPOVÉM RIZOTU	359,-
200g SWORDFISH STEAK WITH HERBS RISSOTO	
200g STEAK SCHWERTFISCH AUS AUF EINEM KRAUT RHIZOMRISOTTO	
200g MEČOUN NA BYLINKOVÉM MÁSLE <i>s grilovanou zeleninou</i>	359,-
200g SWORDFISH STEAK WITH HERBS BUTTER <i>with grilled vegetables</i>	
200g SCHWERTFISCHSTEAK MIT KRÄUTERBUTTER <i>mit gegrilltem Gemüse</i>	

TĚSTOVINY – PASTA – RISOTTO **PASTA & RISOTTO** **TEIGWAREN & PASTA & RISOTTO**

400g SPAGHETTI CARBONARA (<i>pancheta, žloutek, parmezán</i>)	169,-
400g SPAGHETTI CARBONARA (<i>pancetta, yolk, parmesan cheese</i>)	
400g SPAGHETTI CARBONARA (<i>Panchetta, Eigelb, Parmesan</i>)	
400g SPAGHETTI AGLIO OLIO E PEPERONCINO	159,-
400g GNOCCHI S KUŘECÍM MASEM A HŘÍBKÝ, SYPANÉ PARMEZÁNEM	169,-
400g GNOCCHI WITH CHICKEN AND MUSHROOMS, PARMESAN	
400g GNOCCHI MIT HÜHNERFLEICH, STEINPILZEN UND PARMESAN	
400g RISSOTO S HŘÍBKÝ A PARMEZÁNEM	169,-
400g RISSOTO WITH MUSHROOMS AND PARMESAN	
400g STEINPILZRISSOTO MIT PARMESAN	
400g ŠAFRÁNOVÉ RISSOTO S KUŘECÍM MASEM A PARMEZÁNEM	169,-
400g SAFFRON RISSOTO WITH CHICKEN AND PARMESAN	
400g SAFRANRISSOTO MIT HÜHNERFLEISCH UND PARMESAN	

SALÁTY

SALADS

SALATEN

300g CAESAR S KUŘECÍM MASEM (<i>římský salát, krutony, parmezán</i>)	179,-
300g CAESAR WITH CHICKEN (<i>romaine lettuce, croutons, parmesan cheese</i>)	
300g CAESARSALAT MIT HÜHNERFLEISCH (<i>Römischer Salat, Croutons, Parmesan</i>)	
300g CAESAR S KREVETAMI (<i>římský salát, krutony, parmezán</i>)	239,-
300g CAESAR WITH SHRIMPS (<i>romaine lettuce, croutons, parmesan cheese</i>)	
300g CAESARSALAT MIT GARNELLEN (<i>Römischer Salat, Croutons, Parmesan</i>)	
300g SALÁT CAPRESE (<i>rajčata, mozzarella, bazalka</i>), toast	119,-
300g CAPRESE SALAD (<i>potatoes, mozzarella, basil</i>), toast	
300g CAPRESE SALAT (<i>Tomaten, Mozzarella, Basilikum</i>), toast	
400g TĚSTOVINOVÝ SALÁT S KUŘECÍM MASEM A ZELENINOU , toast	169,-
400g CHICKEN PASTA SALAD WITH VEGETABLE , toast	
400g PASTASALAT MIT HÜHNERFLEISCH UND GEMÜSE , toast	
400g MÍCHANÝ ZELENINOVÝ SALÁT S GRILOVANÝM LOSOSEM , toast	225,-
400g MIXED VEGETABLE SALAD WITH GRILLED TUNA , toast	
400g GEMISCHTER GEMÜSESALAT MIT GEGRILLTEM LACHS , toast	
400g ŘECKÝ MÍCHANÝ SALÁT S GRILOVANOU PAPRIKOU A SÝREM FETA , toast	159,-
400g GREEK MIXED SALAD WITH GRILLED PAPRIKA AND CHEESE FETA , toast	
400g GRIECHISCHER SALAT MIT GEGRILLTEM PAPRIKA UND KÄSE FETA , toast	

DEZERTY **DESSERTS**

DOMÁCÍ TIRAMISU HOMEMADE TIRAMISU HAUSGEMACHTES TIRAMISU	79,-
PALAČINKY S JAHODAMI / ČOKOLÁDOU HOMEMADE PANCAKES WITH STRAWBERRIES / CHOCOLATE PALATSCHINKEN MIT ERDBEEREN / SCHOKOLADE	89,-
VANILKOVÁ ZMRZLINA V OŘECHOVÉM MANTLU <i>s čokoládovým přelivem</i> VANILLA ICE CREAM WITH WALNUTS <i>and chocolate overflow</i> VANILLEEIS IM NUSSMANTEL <i>mit Schokolade Überlauf</i>	89,-
DOMÁCÍ JABLEČNÝ ZÁVIN HOMEMADE APPLE PIE HAUSGEMACHTER APFELSTRUDEL	55,-
PANACOTA S MALINOVOU OMÁČKOU PANNA COTA WITH RASPBERRY SAUCE PANNACOTA MIT HIMBEERSOÛE	75,-
ZMRZLINA DLE DENNÍ NABÍDKY ICE CREAM – DAILY OFFER EIS JE NACH TÄGLICHEM ANGEBOT	20,-
CHEESCAKE	69,-

PŘÍLOHY
SIDE ORDERS
BEILAGEN

GRILOVANÁ ZELENINA GRILLED VEGETABLES GEGRILLTEN GEMÜSE	65,-
HRANOLKY FRY'N DIP FRY'N DIP FRENCH FRIES FRY'N DIP POMMES	49,-
FAZOLOVÉ LUSKY SE SLANINOU A ŠALOTKOU GREEN BEANS WITH BACON AND SHALLOT BOHNENHÜLSEN MIT SPECK UND SCHALOTTE	59,-
PŘÍLOHOVÝ SALÁT Z ČERSTVÉ ZELENINY (balsamiko, parmezán) FRESH VEGETABLE SALAD (balsamic vinegar, parmesan cheese) FRISCHER GEMÜSESALAT ALS BEILAGE (balzamiko , parmesan käse)	59,-
ŠŤOCHANÉ BRAMBORY MASHED POTATOES QUETSCHKARTOFFELN	49,-
PEČENÉ BRAMBORY BAKED POTATOES GEBRATENE KARTOFFELN	49,-
GLAZOVANÉ BRAMBORY s parmezánem GLAZED POTATOES with parmesan cheese GLASIERE KARTOFFELN mit Parmesankäse	55,-
CIABATA česneková GARLIC CIABATTA KNOBLAUCHCIABATTA	39,-
TATARSKÁ OMÁČKA, KEČUP, BBQ, ČESNEKOVÝ DIP, HOŘČICE TARTAR SAUCE, KETCHUP, BBQ, GARLIC DIP, MUSTARD TATARSAUCE, KETSCHUP, BBQ SAUCE, KNOBLAUCHDIP, SENF	25,-